



MARCH 2016  
Working Paper Series No. 22

---

# FACILITATING TRADE BETWEEN INDIA AND SRI LANKA

---

SUWENDRANI JAYARATNE AND JANAKA WIJAYASIRI



INSTITUTE OF POLICY STUDIES OF SRI LANKA

# Abstract

Sri Lanka and India have duty-free access to each other's markets through the India-Sri Lanka Free Trade Agreement, except for those items under the negative list and quota restrictions. Nevertheless, the utilization of the Agreement by both Sri Lankan and Indian traders has been limited in recent years. Given the significance of improving bilateral trade with India, this study examines the main trade facilitation related issues traders face when importing and exporting under the India-Sri Lanka Free Trade Agreement. This study aims at identifying these issues and potential means of improving the identified areas through key informant interviews carried out among 20 stakeholders including export and import companies and key trade related institutions in Sri Lanka. The study finds that the rejection of products entitled for concessions, non-acceptance of Sri Lankan standard certification, excessive time taken for product testing, complexity and difficulties in obtaining information, and lack of efficient border controls and coordination are some of the key barriers at the border in trading with India. Towards addressing these issues, the study recommends educating traders and customs officials of goods eligible for concessions, facilitating testing/certification, streamlining customs procedures and automation in India, establishing a help/information desk and incorporating trade facilitation as a key component in a future negotiated agreement with India.

---

## සාරාංශය

ඉන්දු - ශ්‍රී ලංකා නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුම තුළින් තහනම් කරන ලැයිස්තුවේ සහ පංගු සීමා කිරීම් යටතේ අයිතම හැර ශ්‍රී ලංකාවට සහ ඉන්දියාවට එකිනෙකාගේ වෙළෙඳ පොළවල් කරා තිරුබදු රහිත ප්‍රවේශ සතුවේ. එසේවුවත්, ශ්‍රී ලංකාව සහ ඉන්දියාව යන රටවල් දෙකේ වෙළෙඳුන් විසින් ගිවිසුම භාවිතා කිරීම මෑත වර්ෂයන්හිදී සීමා වී තිබේ. ඉන්දියාව සමග ද්විපාර්ශ්වික වෙළෙඳාම වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා, ඉන්දු - ශ්‍රී ලංකා නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුම යටතේ ආනයනය සහ අපනයනය කිරීමේදී ව්‍යාපාරිකයන් විසින් මුහුණදෙන ප්‍රධාන පහසුකම් සැපයීමට ආදාළ ගැටළු සේවීම මෙම අධ්‍යයනයේ වගකීම වේ. මෙම අධ්‍යයනයෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ ආනයන සහ අපනයන සමාගම් සහ වෙළෙඳාම සම්බන්ධ ප්‍රධාන ආයතන ඇතුළුව පාර්ශ්වකරුවන් 20 දෙනෙක් අතර මූලික තොරතුරු ලබාගැනීමේ සාකච්ඡා තුළින් මෙම ගැටළු හඳුනාගැනීම සහ හඳුනාගත් ක්ෂේත්‍ර දියුණු කිරීමේ ක්‍රම හඳුනාගැනීම අරමුණු කරයි. සහන සඳහා හිමිකම සහිත නිෂ්පාදන ප්‍රතික්ෂේප කිරීම, ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති සහතික පිළි නොගැනීම, නිෂ්පාදන පරීක්ෂා කිරීම සඳහා ගනු ලබන දිගු කාලය, තොරතුරු ලබා ගැනීමේ සංකීර්ණතාව සහ දුෂ්කරතාව, සහ සීමා පාලනය සහ සම්බන්ධීකරණය තුළ අඩු කාර්යක්ෂමතාව ඉන්දියාව සමග වෙළෙඳාමේදී ප්‍රධාන බාධක සමහරක් බව මෙම අධ්‍යයනයෙන් සොයා ගෙන ඇත. මෙම ගැටලු ආමන්ත්‍රණය කිරීම සඳහා, සහන ලබන භාණ්ඩ පිළිබඳ දැනුවත් කිරීම, පරීක්ෂණ/ සහතිකකිරීම සඳහා පහසුකම් ඇතිකිරීම, ඊරිගු ක්‍රියාවලිය විධිමත් කිරීම, තොරතුරු සහය පද්ධතියක් ස්ථාපිත කිරීම සහ ඉන්දියාව සමග අනාගත සාකච්ඡා ගිවිසුමක් තුළ ප්‍රධාන සංරචකයක් ලෙස වෙළෙඳ පහසුකම් සැපයීම සංස්ථාපනය කිරීම මෙම අධ්‍යයනය මගින් නිර්දේශ කෙරේ.

# பிரித்தெடுப்பு

கோட்டாக் கட்டுப்பாடு மற்றும் மறுதலிக்கப்பட்ட பட்டியலின் கீழ் உள்ள பொருட்கள் தவிர ஏனைய பொருட்கள் தொடர்பாக இலங்கை – இந்திய சுதந்திர வர்த்தக உடன்படிக்கையின் ஊடாக ஒவ்வொரு நாடும் ஏனைய நாட்டு சந்தையில் தீர்வையின்றி பிரவேசிக்கலாம். இருந்த போதும், இலங்கை மற்றும் இந்திய நாட்டு வர்த்தகர்களினால் இந்த உடன்படிக்கையினை பயன்படுத்தலானது அண்மைய ஆண்டுகளில் மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. இந்தியாவுடன் இருபக்க வர்த்தகத்தை மேம்படுத்துவதற்கு முக்கியம் கொடுத்து, இந்திய இலங்கை உடன்படிக்கையின் கீழ் ஏற்றுமதி மற்றும் இறக்குமதி வியாபாரத்தின் போது வர்த்தகர்கள் முகங்கொடுக்கின்ற பிரதான வசதியளிப்பு தொடர்பான பிரச்சினைகள் அடையாளம் கண்டு கொள்வதற்காக இந்த ஆய்வு மேற்கொள்ளப்படுகின்றது. இலங்கையின் பிரதான வர்த்தகத்துடன் தொடர்புடைய நிறுவனங்கள் மற்றும் ஏற்றுமதி மற்றும் இறக்குமதிக் கம்பனிகள் உள்ளடங்கலாக 20 மிக முக்கியமான அக்கறை காட்டுனர்கள் மத்தியில் முக்கிய தகவல் அறிதல் நேர்காணல்கள் ஊடாக அடையாளம் காணப்பட்ட துறைகள் எதிர்நோக்குகின்ற பிரச்சினைகளை இனங்கண்டு கொள்வதனையும் அவற்றுக்கான தீர்வுகளை மேம்படுத்துவதனையும் மையமாகக் கொண்டு இந்த ஆய்வு மேற்கொள்ளப்படுகின்றது. இந்தியாவுடன் வர்த்தகத்தில் ஈடுபடும் போது நாட்டு எல்லையில் காணப்படுகின்ற சில பிரதான தடைகளாக சலுகைகளுக்காக பட்டியற்படுத்தப்பட்ட உற்பத்திகள், இலங்கைத் தரச்சான்றிதழ் அனுமதி வழங்கப்பட முடியாத பொருட்கள், உற்பத்தியினை பரிசோதனை செய்வதற்கு மேலதிக நேரம் எடுத்தல், பொருட்களின் தகவல் விபரங்களைப் பெற்றுக் கொள்வதில் உள்ள சிக்கல் தன்மை மற்றும் கடினத்தன்மை, எல்லைக் கட்டுப்பாட்டில் காணப்படும் வினைத்திறன் மற்றும் ஒருங்கிணைப்பில் காணப்படும் குறைபாடுகள் போன்றவற்றின் காரணமாக மறுதலிக்கப்பட்ட பொருட்கள் இந்த ஆய்வில் கண்டுபிடிக்கப்படும். இந்தப் பிரச்சினைகளை குறிப்பிடும் முனைப்பில், இந்தியாவுடன் சமரசனம் செய்யப்பட்ட எதிர்கால உடன்படிக்கைகளின் பிரதான கூறுகளாக சலுகையளிப்புக்கள், பரிசோதனை / சான்றுப்படுத்தல் வசதியளிப்புக்கள், இந்தியாவுடன் சுயமான செயற்பாட்டு சுங்கத் திணைக்களச் செயற்பாடுகளை ஒழுங்குமுறைப்படுத்தல் தொடர்பாக வர்த்தகர்கள் மற்றும் சுங்க அலுவலர்களின் சிறந்த இயலுமைத் தன்மை தொடர்பாக அறிவுட்டுவதற்கு இந்த ஆய்வு சிபாரிசு செய்கின்றது.